Señora, por favor compórtese

Capítulo 96: Apariencia borracha

Lan Yixian agarró con fuerza el vaso desechable e inclinó la cabeza hacia atrás, bebiendo la cerveza que Liu Changqing le había entregado.

La cerveza helada se deslizó por su garganta, curvando su cuello con gracia. Al tragar, Liu Changqing no pudo evitar notar el movimiento de su garganta y tragó saliva por reflejo.

Lan Yixian terminó la cerveza de un trago, colocando la taza nuevamente sobre la mesa con un fuerte eructo.

";Eructar!"

¿De verdad son tan picantes los fideos de arroz? ¿No acabas de decir que no te importa el picante? Liu Changqing desvió la mirada y cogió un bocado de fideos de arroz con los palillos.

Después de masticar y tragar, hizo una pausa y la miró con sorpresa.

Ni siquiera pica tanto. ¿Seguro que no puedes con...? ¡Un momento!

Se detuvo bruscamente a mitad de la frase, agarró la botella de cerveza que tenía cerca y bebió varios tragos. Luego, dejando la botella, abrió la boca de par en par y exhaló profundamente.

La especia tenía un efecto retardado.

En ese momento llegó el jefe con almejas y varios platos de verduras a la parrilla.

"¡Aquí está el resto de su pedido!" dijo el jefe, girándose para marcharse.

Liu Changqing lo agarró rápidamente.

"Espera, ¿por qué estos fideos de arroz son tan picantes?"

"¿No pediste extra picante?" respondió el jefe con una mirada perpleja.

Liu Changqing se quedó atónito por un momento, pero rápidamente se dio cuenta.

"Cuando dijiste 'extra', ¿a qué tono te referías?"

";El cuarto tono!"

"Dije 'picante medio', el neutro, no 'extra', como fuerte".

-¡Vaya, no lo dejaste claro! Pensé que te referías a extra picante... ¿Quieres que lo devuelva y prepare uno nuevo?

"Eso funciona..." Liu Changqing asintió tras pensarlo un momento. El malentendido se debió puramente a una mala comunicación, no a una negligencia intencionada.

Al ver al jefe retirar los fideos demasiado picantes, Liu Changqing suspiró y se giró hacia Lan Yixian, que lo miraba fijamente.

Por un momento, se congeló, tocándose inconscientemente la cara.

"Me afeité hoy, ¿no?", pensó.

Al darse cuenta de que su mirada estaba fija en el asiento que él acababa de dejar libre, Liu Changqing comprendió que simplemente estaba aturdida. Agitó la mano frente a sus ojos.

Su mirada estaba vacía.

"¿Lan Yixian?" llamó tímidamente.

"Mm~" murmuró en respuesta, con un tono ligeramente apagado.

"¿Ya pasó el picante?"

"¿Qué picante?", preguntó arrastrando las palabras, con la cabeza tambaleándose ligeramente y las manos rígidamente apretadas sobre su regazo mientras su cuerpo se balanceaba ligeramente, como si no pudiera mantener el equilibrio.

Al verla así, Liu Changqing dudó brevemente antes de tomar una brocheta de cordero y ofrecérsela.

"¿Quieres intentarlo?"

"Claro~", respondió alegremente, extendiendo su mano, pero en lugar de agarrar el pincho, agarró la mano de Liu Changqing.

66___??

Me referia al pincho. ¿Por qué me agarras la mano?

-Oh, ¿esta es tu mano? -Parpadeó, mirando fijamente la mano que sostenía. Inclinándose para ver mejor, la retiró rápidamente.

"Lo siento..." murmuró, tomando finalmente el pincho y mordisqueándolo delicadamente.

Liu Changqing retiró la mano, tomó un riñón a la parrilla y le dio un mordisco. Se había encariñado con los riñones tras su reticencia inicial a probarlos y ahora disfrutaba de su sabor único.

Mientras masticaba, miró a Lan Yixian, que seguía trabajando en su brocheta. Sus manos, pálidas y delgadas, tenían una fuerza probablemente afinada por su rutina matutina de desayunar en la tienda. Eran delicadas pero robustas, una combinación que sutilmente captó su atención.

Ella dio otro pequeño mordisco, entrecerró los ojos y sus mejillas se pusieron rojas.

Al notar estos cambios, Liu Changqing hizo una pausa a mitad del bocado.

¡Oye! ¿Estás bien?

"Mmm..."

"En serio...; nunca has bebido alcohol antes?"

¿Alcohol? ¡Ya lo he probado!

-Entonces, ¿por qué tienes la cara roja como el trasero de un mono después de sólo una taza?

"¿En serio?" preguntó confundida, tocándose la cara enrojecida antes de exclamar: "¿Por qué tengo la cara tan caliente?"

"Estás borracho", declaró Liu Changqing.

Cuando pidió la cerveza, no había planeado que ella la bebiera. Pero debido a la confusión con los fideos picantes, se la bebió de un trago para enjuagarse la boca. Él supuso que su audacia indicaba experiencia previa con la bebida.

¿Por qué no te enjuagaste la boca? ¿Por qué te lo tragaste?

"¿Dijiste eso?", su voz se fue apagando; el alcohol claramente le estaba pasando factura. Sus párpados se cerraron como si lucharan por mantenerse abiertos.

Al mirarla, Liu Changqing suspiró.

Deberías irte a casa. No te preocupes, lo empaquetaré todo y me lo llevaré.

¿Irse a casa? ¿Por qué?

Estás muy mareado. ¿Qué? ¿Piensas quedarte dormido en la calle?

"Jeje... eres tan gracioso~", se rió ella, enfrentándolo con una sonrisa, esta vez, sin cubrirse la boca.

Por un momento, Liu Changqing no supo qué decir. Tras una breve pausa, llamó al jefe.

¿Jefe! ¡Llévese esas dos raciones de fideos!

"¡Entiendo!"

Liu Changqing se puso de pie y se giró hacia Lan Yixian. «Espera aquí. Voy a traer una bolsa de plástico para la comida».

"¡Está bien!" respondió ella, asintiendo tan vigorosamente que su brocheta casi le pinchó la cara.

Liu Changqing suspiró, tomó el pincho de su mano y lo colocó sobre la mesa.

Tras regresar de adentro con los fideos empacados y una bolsa, la ató con cuidado. Metiendo el cambio en su bolsillo, se quejó para sus adentros de ser siempre el que pagaba.

Empacó las almejas intactas, las verduras sobrantes y las brochetas de carne, atándolas cuidadosamente en la bolsa. Luego, acercándose a Lan Yixian, le dio una palmadita en el hombro.

¿Estás despierto todavía?

66___99

Ninguna respuesta.

Liu Changqing se quedó paralizado, con un mal presentimiento. Le levantó la cabeza con suavidad, pero descubrió que tenía los ojos fuertemente cerrados.

Traducido por:

Gคฃ๑ - RexScan